



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី ៧ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១

**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**

**សេចក្តីប្រកាសរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទាក់ទងនឹងសំណើសុំនានារបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ  
 នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣**

នៅក្នុងដីកាសម្រេចមួយដែលមានសម្គាល់ហេតុ ដែលធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី ៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (អ.វ.ត.ក.) បានបដិសេធមិនទទួលយកសំណើសុំពន្យារពេលកំណត់សម្រាប់ការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ រួមទាំងសំណើសុំឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរចំនួន ៣ ទៀត ដែលដាក់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាតែម្នាក់ឯង ដោយហេតុថាការដាក់ឯកសារទាំងនោះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយមិនត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ច្បាប់ ។

បន្ទាប់ពីបានពិនិត្យលើកម្រងបទដ្ឋានគតិយុត្ត និងវិធានផ្ទៃក្នុងដែលអនុវត្តចំពោះដំណើរការនីតិវិធីនៅអ.វ.ត.ក. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ឃើញថា វិធានផ្ទៃក្នុងមិនមានទុកចន្លោះណាមួយសម្រាប់ឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញាមួយរូប អាចធ្វើកិច្ចជាលក្ខណៈបុគ្គលបានឡើយ លើកលែងតែមានសេចក្តីសម្រេចផ្ទេរអំណាចដែលត្រូវធ្វើឡើងដោយអនុលោមតាមវិធាន ១៣(៣) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ឬកំណត់ហេតុនៃការខ្វែងយោបល់រវាងសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលធ្វើឡើងដោយស្របនឹងវិធាន ៧១(១) ។

ដោយហេតុថា ទាំងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ និងអន្តរជាតិ សុទ្ធតែបានបញ្ជាក់ថា មិនមានសេចក្តីសម្រេចផ្ទេរអំណាចណាមួយ ឬកំណត់ហេតុនៃការខ្វែងយោបល់ណាមួយត្រូវបានធ្វើឡើង សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានសម្រេចបដិសេធមិនទទួលយកសំណើសុំរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ដោយហេតុផលថាសំណើសុំទាំងនោះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយមិនត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ច្បាប់ ។

ប៉ុន្តែ ដោយអនុលោមតាមវិធាន ៣៩(៤)(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង តាមគំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់ខ្លួន សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតសម្រេចទទួលស្គាល់សុពលភាពនៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលត្រូវបានទទួលក្នុងអំឡុងពេល ៣ សប្តាហ៍ បន្ទាប់ពីពេលវេលាកំណត់នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ បានផុតរលត់ ។